



ACD3621
TWS Wireless headset

User Manual

Product structure diagram



- 1.Headphone Indicator Light
- 2.Function Key(Touch)
- 3.Charging case

Tips:

Gently place the earphones into the external ear canal and adjust the earphones after insertion
Adjust the wearing angle to a comfortable angle.

前言

感谢您选购 AOC 产品。为获得最佳使用效果，使用前请仔细阅读本手册。

开机 / 关闭电源

开机：打开充电盒上盖，将耳机从充电盒取出；或长按左 / 右耳机 3 秒，耳机将自动开机。

关机：将耳机放入充电盒，耳机随即关机；或长按左 / 右耳机 5 秒，耳机将自动关机。

连线操作

无线连接：耳机进入配对状态时，机身红绿指示灯会交替闪烁。

接听 / 挂断通话

来电时：双击任意耳机多功能键。

通话中：双击任意耳机多功能键。

播放 / 暂停

音乐播放模式：双击任意一只耳机功能按键。

拒接来电

来电时：长按任意一只耳机功能按键 2 秒。

上一曲 / 下一曲切换控制

音乐模式下：连续按左 / 右耳机功能按键 3 次。

特殊模式

唤醒语音助理：四击 L 边多功能按键

前言

感谢您选购 AOC 产品。为获得最佳使用效果，使用前请仔细阅读本手册。

无线耳机规格

工作频率范围：20Hz-20KHz

安全注意事项

- 1.首次使用前，请将产品完整充满电。
- 2.本产品并非玩具，未满 12 周岁儿童使用时必须有成人陪同监护。
- 3.请使用正规厂商出品、拥有官方安全认证的 5V/1A 充电器，切勿使用高压快充充电器，避免造成产品损坏。
- 4.请在安全环境下充电，充电盒完全充满电后须立即拔掉充电线，防止电池过充受损。充电盒采用 Type-C 充电接口。
- 5.本产品内置锂电池，若长时间不使用，至少每月充电一次。
- 6.通过蓝牙使用时，请将耳机音量调至合适大小，避免长时间高音量聆听造成永久性听力损伤。
- 7.本产品含有磁性材质，使用与收纳时请远离微波炉、冰箱等具备强磁场、电场的电器设备
- 8.清洁与保养前，请停止使用产品、关闭所有应用程序，并断开所有与其他设备连接的线材与配对。
- 9.废弃电子产品请依照当地法规处理，不可将电子设备、零件或电池随同一般生活垃圾丢弃。

Preface

Thank you for choosing an AOC product. For best results, please read this manual carefully before use.

Switch on/off

Switch on: Open the charging case lid, remove the earbuds from the charging case, or press and hold the left/right earbud for 3 seconds to automatically power on the earbuds.

Switch off: Place the earbuds in the charging case to turn them off, or press and hold the function button on the left/right earbud for 5 seconds to turn them off automatically.

Connection Operation

Wireless connection: When the earbuds enter pairing mode, the red and green indicator lights on the device flash alternately.

Answer / End call

Incoming call: Double-tap the multi-function button of either earbud.

During a call: Double-tap the multi-function button of either earbud.

Play / Pause

Music playback mode: Double-tap the function button on either earbud.

Refuse to answer the phone

In music mode: Press and hold any earbud function button for 2 seconds.

Up/Down Curve Control

V music mode: Press the function button on the left / right earbud three times consecutively.

Special mode

Wake voice assistant: Quadruple-tap the left multi-function button.

Preface

Thank you for choosing an AOC product. For best results, please read this manual carefully before use.

Wireless headphone parameters:

Operating Frequency Band : 20Hz-20KHz

Safety Instructions:

1. Before first use, please fully charge the product.
2. This product is not a toy. Children under 12 years old must use it under adult supervision.
3. Please use 5V/1A chargers with official safety certification from regular manufacturers. Do not use high-voltage fast chargers to avoid product damage.
4. Charge in a safe environment. Unplug the charging cable promptly after the charging case is fully charged to prevent battery damage from overcharging. The charging case adopts a Type-C charging port.
5. This product contains a lithium battery. If left unused for a long time, charge it at least once a month.
6. When using the product via Bluetooth, adjust the headphone volume to an appropriate level to prevent permanent hearing damage caused by long-term high-volume use.
7. This product contains magnetic materials. Keep it away from devices with strong magnetic or electric fields such as microwave ovens and refrigerators during use and storage.
8. Before cleaning and maintenance, stop using the product, close all applications, and disconnect all connections and cables from other devices.
9. Dispose of waste electronic products in accordance with local regulations. Do not discard electronic equipment, components or batteries with domestic garbage.

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein AOC-Produkt entschieden haben. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Öffnen Sie den Deckel des Ladecases, nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladecase oder halten Sie den linken/rechten Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, um sie automatisch einzuschalten.

Ausschalten: Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui, um sie auszuschalten, oder halten Sie die Taste des linken/rechten Ohrhörers 5 Sekunden lang gedrückt, um sie automatisch auszuschalten.

Verbindungsvorgänge

Drahtlose Verbindung: Wenn die Ohrhörer in den Kopplungsmodus wechseln, blinken die rote und grüne Kontrollleuchte am Gerät abwechselnd.

Anruf annehmen / beenden

Bei eingehendem Anruf: Zweimal die Multifunktionstaste eines beliebigen Ohrhörers drücken.

Während eines Anrufs: Zweimal die Multifunktionstaste eines beliebigen Ohrhörers drücken.

Wiedergabe / Pause

Im Musikwiedergabemodus: Zweimal die Funktionstaste eines beliebigen Ohrhörers drücken.

Eingehenden Anruf ablehnen

Im Musikmodus: Halten Sie eine beliebige Funktionstaste des Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt.

Vorheriger/nächster Titel

Im Musikmodus: Drücken Sie die Funktionstaste des linken / rechten Ohrhörers dreimal nacheinander.

Sondermodi

Sprachassistent aktivieren: Viermal die linke Multifunktionstaste drücken.

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein AOC-Produkt entschieden haben. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch.

Parameter des Wireless-Kopfhörers:

Betriebsfrequenzband: 20Hz-20KHz

Sicherheitsanweisungen

1. Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder unter 12 Jahren dürfen es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
3. Verwenden Sie nur 5V/1A-Ladegeräte mit Sicherheitszertifizierung regulärer Hersteller. Vermeiden Sie Hochspannungs-Schnellladegeräte, um Schäden am Produkt zu verhindern.
4. Laden Sie das Gerät in einer sicheren Umgebung. Ziehen Sie das Ladekabel sofort heraus, wenn die Ladebox vollständig geladen ist, um eine Beschädigung des Akkus durch Dauerladen zu vermeiden. Die Ladebox ist mit einem Type-C-Anschluss ausgestattet.
5. Dieses Produkt enthält einen Lithium-Akku. Bei längerer Nichtverwendung laden Sie es mindestens einmal monatlich auf.
6. Stellen Sie bei Bluetooth-Verbindung eine angemessene Lautstärke ein, um Hörschäden durch dauerhaft hohe Lautstärke zu vermeiden.
7. Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Halten Sie es während Nutzung und Aufbewahrung von Geräten mit starkem Magnet- oder Elektrofeld wie Mikrowellen und Kühlschränken fern.
8. Vor Reinigung und Wartung beenden Sie die Nutzung, schließen Sie alle Anwendungen und trennen Sie alle Verbindungen und Kabel zu anderen Geräten.
9. Entsorgen Sie Altgeräte gemäß örtlichen Gesetzen. Werfen Sie Elektrogeräte, Bauteile und Batterien nicht in den Hausmüll.

Forord

Tak, fordi du valgte et AOC-produkt. For at opnå de bedste resultater bør du læse denne vejledning grundigt, inden du tager produktet i brug.

Tænd/sluk

Tænd: Åbn låget på opladningsetuiet, tag øretelefonerne ud af opladningsetuiet, eller tryk og hold venstre/højre øretelefon nede i 3 sekunder for automatisk at tænde øretelefonerne.

Sluk: Læg øretelefonerne i ladeetuiet for at slukke dem, eller hold knappen på den venstre/højre øretelefon inde i 5 sekunder for automatisk at slukke.

Tilslutning Drift

Trådløs forbindelse: Når øretelefonerne går i parringstilstand, blinker de røde og grønne indikatorlys på enheden skiftevis.

Besvar / Afslut opkald

Indgående opkald: Dobbelttryk på multifunktionsknappen på enhver øretelefon.

Under opkald: Dobbelttryk på multifunktionsknappen på enhver øretelefon.

Afspil / Pause

Musikafspilningstilstand: Dobbelttryk på funktionsknappen på enhver øretelefon.

Lad være med at tage telefonen

I musiktilstand: Tryk længe på en af headsettets funktionstaster i 2 sekunder.

Op/ned-kurvekontrol

I musiktilstand: Tryk tre gange i træk på funktionsknappen på venstre / højre øretelefon.

Specialtilstand

Væk stemmeassistent: Fire gange tryk på venstre multifunktionsknap.

Forord

Tak, fordi du valgte et AOC-produkt. For at opnå de bedste resultater bør du læse denne vejledning grundigt, inden du tager produktet i brug.

Parametre for Wireless-ørefoners:

Driftsfrekvensbånd: 20Hz-20KHz

Sikkerhedsanvisninger

1. Før første brug bedes du oplade produktet helt.
2. Dette produkt er ikke et legetøj. Børn under 12 år skal bruge det under voksenopsyn.
3. Brug kun 5V/1A opladere med officiel sikkerhedscertificering fra autoriserede producenter. Undgå højspændings-hurtigopladere for at undgå skade på produktet.
4. Oplad i et sikkert miljø. Tag opladerkablet ud straks, når opladningsboksen er fuldt opladet, for at undgå batteriskade ved lang tids opladning. Opladningsboksen har en Type-C-port.
5. Produktet indeholder et lithiumbatteri. Hvis det ikke bruges i længere tid, oplad det mindst én gang om måneden.
6. Juster hovedtelefonlydstyrken til et passende niveau ved Bluetooth-forbindelse for at undgå høreskade fra vedvarende høj lydstyrke.
7. Produktet indeholder magnetiske materialer. Hold det væk fra apparater med stærke magnetiske eller elektriske felter såsom mikrobølgeovne og køleskabe.
8. Før rengøring og vedligeholdelse skal du stoppe brugen, lukke alle programmer og afbryde alle forbindelser og kabler til andre enheder.
9. Bortskaf affaldselektronik i henhold til lokale love. Smid ikke elektrisk udstyr, dele eller batterier ud med almindeligt husholdningsaffald.

Préface

Merci d'avoir choisi un produit AOC.. Pour obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Allumer/éteindre

Allumer : ouvrez le couvercle du boîtier de recharge, retirez les écouteurs du boîtier de recharge ou appuyez sur l'écouteur gauche/droit pendant 3 secondes pour allumer automatiquement les écouteurs.

Éteindre : Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement pour les éteindre, ou maintenez le bouton de l'écouteur gauche/droit enfoncé pendant 5 secondes pour une extinction automatique.

Opération de connexion

Connexion sans fil : Lorsque les écouteurs passent en mode appairage, les voyants rouge et vert de l'appareil clignotent alternativement.

Répondre/raccrocher

Appel entrant : Appuyez sur n'importe quel bouton de fonction de l'écouteur pour répondre à l'appel.

Pendant un appel : Appuyez sur n'importe quel bouton de fonction du casque pour mettre fin à l'appel.

Lecture/Pause

En mode musique : Appuyez sur n'importe quel bouton de fonction de l'écouteur.

Refuser de répondre au téléphone

En mode musique : Appuyez sur n'importe quel bouton de fonction de l'écouteur et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Contrôle de la courbe ascendante/descendante

En mode musique : Appuyez trois fois consécutivement sur la touche fonction de l'écouteur gauche / droit.

Mode spécial

Activer l'assistant vocal : Appuyez quatre fois sur la touche multifonction gauche.

Préface

Merci d'avoir choisi un produit AOC.. Pour obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Paramètres des écouteurs Wireless :

Bande de fréquence de fonctionnement: 20Hz-20KHz

Consignes de sécurité

1. Veuillez charger complètement le produit avant sa première utilisation.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants de moins de 12 ans doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.
3. Utilisez exclusivement des chargeurs 5V/1A certifiés par des fabricants agréés. Évitez les chargeurs à charge rapide haute tension pour ne pas endommager le produit.
4. Chargez l'appareil dans un environnement sûr. Débranchez immédiatement le câble de charge lorsque l'étui de recharge est pleinement chargé afin de protéger la batterie d'une surcharge prolongée. L'étui de recharge est équipé d'un port Type-C.
5. Ce produit contient une batterie au lithium. En cas d'inutilisation prolongée, rechargez-le au moins une fois par mois.
6. Réglez le volume des écouteurs à un niveau approprié lors de la connexion Bluetooth pour éviter les dommages auditifs dus à une utilisation à fort volume continu.
7. Ce produit contient des matériaux magnétiques. Éloignez-le des appareils à champ magnétique ou électrique intense tels que micro-ondes et réfrigérateurs.
8. Avant tout nettoyage ou entretien, arrêtez d'utiliser le produit, fermez toutes les applications et déconnectez tous les câbles et liaisons avec d'autres appareils.
9. Éliminez les produits électroniques usagés conformément à la législation locale. Ne jetez pas les équipements électroniques, composants et batteries avec les ordures ménagères.

Prefazione

Grazie per aver scelto un prodotto AOC. Per ottenere risultati ottimali, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

Accendere/spegnere

Accensione: aprire il coperchio della custodia di ricarica, rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica oppure tenere premuto l'auricolare sinistro/destro per 3 secondi per accendere automaticamente gli auricolari.

Spegnimento: inserire gli auricolari nella custodia di ricarica per spegnerli, oppure tenere premuto il tasto dell'auricolare sinistro/destro per 5 secondi per lo spegnimento automatico.

Funzionamento della connessione

Connessione wireless: Quando gli auricolari entrano in modalità associazione, i led indicatori rosso e verde del dispositivo lampeggiano alternativamente.

Répondre / Terminer l'appel

Appel entrant : Appuyez deux fois sur la touche multifonction de n'importe quel écouteur.

Pendant l'appel : Appuyez deux fois sur la touche multifonction de n'importe quel écouteur.

Lecture / Pause

Mode lecture musicale : Appuyez deux fois sur la touche fonction de n'importe quel écouteur.

Rifiutarsi di rispondere al telefono

In modalità musica: Tenere premuto qualsiasi pulsante funzione dell'auricolare per 2 secondi.

Controllo curva su/giù

In modalità musica: Premere tre volte consecutivamente il pulsante funzione dell'auricolare sinistro / destro.

Modalità speciale

Attiva assistente vocale: Premi quattro volte il pulsante multifunzione sinistro.

Prefazione

Grazie per aver scelto un prodotto AOC. Per ottenere risultati ottimali, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso.

Parametri degli auricolari Wireless:

Banda di frequenza di funzionamento: 20Hz-20KHz

Istruzioni di sicurezza

1. Prima del primo utilizzo, caricare completamente il prodotto.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini di età inferiore ai 12 anni devono utilizzarlo sotto la supervisione di un adulto.
3. Utilizzare solo caricabatterie 5V/1A certificati da produttori autorizzati. Evitare caricabatterie a ricarica rapida ad alta tensione per non danneggiare il prodotto.
4. Effettuare la ricarica in un ambiente sicuro. Scollegare il cavo di ricarica subito dopo il pieno carico della custodia di ricarica per evitare danni alla batteria dovuti alla ricarica prolungata. La custodia è dotata di porta Type-C.
5. Questo prodotto contiene una batteria al litio. Se non utilizzato a lungo, ricaricarlo almeno una volta al mese.
6. Durante la connessione Bluetooth, regolare il volume delle cuffie a un livello adeguato per prevenire danni all'udito causati da un volume elevato prolungato.
7. Questo prodotto contiene materiali magnetici. Tenere lontano da elettrodomestici con forti campi magnetici o elettrici come microonde e frigoriferi.
8. Prima della pulizia e della manutenzione, interrompere l'uso, chiudere tutte le app e scollegare tutti i cavi e le connessioni con altri dispositivi.
9. Smaltire i prodotti elettronici dismessi secondo le normative locali. Non smaltire apparecchiature elettroniche, componenti e batterie con i normali rifiuti domestici.

Prefacio

Gracias por elegir un producto AOC. Para obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual antes de utilizarlo.

Encender/apagar

Encendido: Abre la tapa del estuche de carga, saca los auriculares del estuche de carga o mantén pulsado el auricular izquierdo/derecho durante 3 segundos para encender los auriculares automáticamente.

Apágalos: Coloque los auriculares en el estuche de carga para apagarlos, o mantenga presionado el botón del auricular izquierdo/derecho durante 5 segundos para que se apaguen automáticamente.

Operación de conexión

Conexión inalámbrica: Cuando los auriculares entren en modo emparejamiento, los indicadores luminosos rojo y verde del dispositivo parpadearán alternativamente.

Contestar / Finalizar llamada

Llamada entrante: Pulse dos veces el botón multifunción de cualquier auricular.

Durante la llamada: Pulse dos veces el botón multifunción de cualquier auricular.

Reproducir / Pausa

Modo reproducción de música: Pulse dos veces el botón de función de cualquier auricular.

Negarse a contestar el teléfono

En modo música: Mantenga pulsado cualquier botón de función del auricular durante 2 segundos.

Control de curva ascendente/descendente

En modo música: Pulse tres veces seguidas el botón de función del auricular izquierdo / derecho.

Modo especial

Activar asistente de voz: Pulse cuatro veces el botón multifunción izquierdo.

Prefacio

Gracias por elegir un producto AOC. Para obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual antes de utilizarlo.

Parámetros de los auriculares Wireless:

Banda de frecuencia de funcionamiento: 20Hz-20KHz

Instrucciones de seguridad

1. Cargue completamente el producto antes de su primer uso.
2. Este producto no es un juguete. Los niños menores de 12 años deben usarlo bajo supervisión de un adulto.
3. Utilice solo cargadores 5V/1A con certificación de seguridad de fabricantes oficiales. Evite cargadores de carga rápida de alta tensión para prevenir daños en el producto.
4. Cargue el dispositivo en un entorno seguro. Desconecte el cable de carga inmediatamente cuando el estuche de carga esté completamente cargado para evitar daños en la batería por carga prolongada. El estuche de carga cuenta con puerto Type-C.
5. Este producto incluye una batería de litio. Si no se usa durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez al mes.
6. Ajuste el volumen de los auriculares a un nivel adecuado al conectarse por Bluetooth para evitar lesiones auditivas por volumen alto continuo.
7. Este producto contiene materiales magnéticos. Manténgalo alejado de dispositivos con campos magnéticos o eléctricos intensos, como microondas y refrigeradores.
8. Antes de la limpieza y mantenimiento, deje de usar el producto, cierre todas las aplicaciones y desconecte todos los cables y conexiones con otros dispositivos.
9. Deseche los productos electrónicos desechados según la normativa local. No mezcle equipos electrónicos, componentes ni baterías con la basura doméstica.

Förord

Tack för att du valde en AOC-produkt. För bästa resultat, läs denna handbok noggrant innan användning.

Slå på/av

Slå på: Öppna locket på laddningsfodralet, ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet eller håll vänster/höger öronsnäcka intryckt i 3 sekunder för att automatiskt slå på öronsnäckorna.

Stäng av: Placera hörlurarna i laddningsfodralet för att stänga av dem, eller håll in knappen på den vänstra/högra hörluren i 5 sekunder för automatisk avstängning.

Anslutningsfunktion

Trådlös anslutning: När hörlurarna går till parkopplingsläge blinkar de röda och gröna indikatorlamporna på enheten växelvis.

Svara / Avsluta samtal

Inkommande samtal: Dubbeltryck multifunktionsknappen på valfri hörlur.

Under samtal: Dubbeltryck multifunktionsknappen på valfri hörlur.

Spela upp / Pausa

Musikuppspelningsläge: Dubbeltryck funktionsknappen på valfri hörlur.

Vägrar att svara i telefonen

I musikläge: Håll in valfri funktionsknapp på hörluren i 2 sekunder.

Upp/ned-kurvkontroll

I musikläge: Tryck tre gånger i följd på funktionsknappen på vänster / höger hörlur.

Specialläge

Väck röstassistent: Fyrfaldigt tryck på vänster multifunktionsknapp.

Förord

Tack för att du valde en AOC-produkt. För bästa resultat, läs denna handbok noggrant innan användning.

Parametrar för trådlösa hörlurar:

Driftsfrekvensband: 20Hz-20KHz

Säkerhetsanvisningar

1. Ladda produkten helt innan första användning.
2. Denna produkt är ingen leksak. Barn under 12 år ska använda den under vuxnas övervakning.
3. Använd endast 5V/1A-laddare med säkerhetscertifiering från godkända tillverkare. Undvik högspänningssnabbladdare för att skydda produkten mot skada.
4. Ladda i en säker miljö. Koppla ur laddkabeln omedelbart när laddfodralet är fulladdat för att undvika batteriskada vid långvarig laddning. Laddfodralet har en Type-C-port.
5. Produkten innehåller ett litiumbatteri. Ladda den minst en gång per månad om den inte används under en längre period.
6. Ställ in en lämplig volym på hörlurarna vid Bluetooth-anslutning för att undvika hörselskada av långvarig hög volym.
7. Produkten innehåller magnetiska material. Håll den borta från enheter med starka magnetiska eller elektriska fält som mikrovågsugnar och kylskåp.
8. Innan rengöring och underhåll, sluta använda produkten, stäng alla apparater och koppla bort alla kablar och anslutningar till andra enheter.
9. Kasta elektroniskt avfall enligt lokala lagar. Blanda inte elektronisk utrustning, delar eller batterier med vanligt hushållsavfall.

Předmluva

Děkujeme, že jste si vybrali produkt AOC. Pro dosažení nejlepších výsledků si před použitím pečlivě přečtete tuto příručku.

Zapnout/vypnout

Zapnutí: Otevřete víko nabíjecího pouzdra, vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra nebo podržte levé/pravé sluchátko stisknuté po dobu 3 sekund, aby se sluchátka automaticky zapnula.

Vypnutí: Pro vypnutí sluchátek je vložte do nabíjecího pouzdra, nebo pro automatické vypnutí podržte tlačítko na levém/pravém sluchátku po dobu 5 sekund.

Provoz připojení

Bezdrátové připojení: Když sluchátka přejdou do režimu párování, červená a zelená kontrolka na zařízení střídavě bliká.

Přijmout / Ukončit hovor

Při příchozím hovoru: Dvakrát stiskněte multifunkční tlačítko libovolného sluchátka.

Během hovoru: Dvakrát stiskněte multifunkční tlačítko libovolného sluchátka.

Přehrát / Pozastavit

Režim přehrávání hudby: Dvakrát stiskněte funkční tlačítko libovolného sluchátka.

Odmítání zvedat telefon

V režimu přehrávání hudby: Stiskněte a podržte libovolné funkční tlačítko sluchátka po dobu 2 sekund.

Ovládání křivky nahoru/dolů

V hudebním režimu: Třikrát po sobě stiskněte funkční tlačítko levého / pravého sluchátka.

Speciální režim

Aktivovat hlasového asistenta: Čtyřikrát stiskněte levé multifunkční tlačítko.

Předmluva

Děkujeme, že jste si vybrali produkt AOC. Pro dosažení nejlepších výsledků si před použitím pečlivě přečtěte tuto příručku.

Parametry bezdrátových sluchátek:

Pracovní kmitočtový pásmo: 20Hz-20KHz

Bezpečnostní pokyny

1. Před prvním použitím plně nabijte produkt.
2. Tento produkt není hračka. Děti mladší 12 let musí produkt používat pod dohledem dospělé osoby.
3. Používejte pouze nabíječky 5V/1A s bezpečnostní certifikací od autorizovaných výrobců. Vyhněte se vysokonapěťovým rychlonabíječkám, abyste předešli poškození produktu.
4. Nabíjejte v bezpečném prostředí. Po plném nabití nabíjecího pouzdra okamžitě odpojte nabíjecí kabel, abyste nepoškodili baterii dlouhodobým nabíjením. Nabíjecí pouzdro je vybaveno portem Type-C.
5. Produkt obsahuje lithiovou baterii. Při dlouhodobém nepoužívání nabíjejte produkt alespoň jednou měsíčně.
6. Při připojení přes Bluetooth nastavte vhodnou hlasitost sluchátek, abyste předešli poškození sluchu při dlouhodobém vysokém zvuku.
7. Produkt obsahuje magnetické materiály. Uchovávejte ho mimo dosah zařízení se silným magnetickým nebo elektrickým polem, jako jsou mikrovlnné trouby a chladničky.
8. Před čištěním a údržbou ukončete používání produktu, zavřete všechny aplikace a odpojte všechna připojení a kabely od ostatních zařízení.
9. Likvidujte odpadní elektroniku v souladu s místními předpisy. Nevyhazujte elektronická zařízení, součásti a baterie do běžného komunálního odpadu.

Voorwoord

Bedankt voor de aanschaf van een AOC-product. Lees deze handleiding aandachtig door voor gebruik voor het beste resultaat.

In- en uitschakelen

Inschakelen: Open het deksel van de oplaadcase, haal de oordopjes uit de oplaadcase, of houd de linker/rechter oordopje 3 seconden ingedrukt om de oordopjes automatisch in te schakelen.

Uitschakelen: Plaats de oortelefoons in de oplaadcase om ze uit te schakelen, of houd de knop van de linker-/rechteroortelefoon 5 seconden ingedrukt om ze automatisch uit te schakelen.

Verbindingsprocedure

Draadloze verbinding: Wanneer de oordoppen naar de koppelmodus overschakelen, knipperen het rode en groene indicatielampje op het apparaat afwisselend.

Oproep beantwoorden / beëindigen

Binnenkomende oproep: Dubbeltik de multifunctieknoop van een willekeurige oordop.
Tijdens een oproep: Dubbeltik de multifunctieknoop van een willekeurige oordop.

Afspelen / Pauzeren

Muziekafspeelmodus: Dubbeltik de functieknoop van een willekeurige oordop.

Oproep weigeren

In muziekmodus: Houd een functieknoop van een van de oordopjes 2 seconden ingedrukt.

Volgende / vorige nummer bediening

In muziekmodus: Druk driemaal achter elkaar op de functieknoop van de linker / rechter oordop.

Speciale modus

Spraakassistent activeren: Viermaal tik op de linker multifunctieknoop.

Voorwoord

Bedankt voor de aanschaf van een AOC-product. Lees deze handleiding aandachtig door voor gebruik voor het beste resultaat.

Specificaties draadloze hoofdtelefoon

Werkfrequentiebereik: 20Hz-20KHz

Veiligheidsinstructies

1. Laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
2. Dit product is geen speelgoed. Kinderen onder de 12 jaar mogen het alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
3. Gebruik opladers van reguliere fabrikanten met officiële veiligheidscertificatie van 5V/1A. Gebruik geen hoogspanningssnelladers om schade aan het product te voorkomen.
4. Laad op in een veilige omgeving. Trek de oplaadkabel direct los zodra de oplaadcase volledig opgeladen is om schade aan de batterij door overladen te voorkomen. De oplaadcase heeft een Type-C-oplaadpoort.
5. Dit product bevat een lithiumbatterij. Als u het product langere tijd niet gebruikt, laad het minimaal eenmaal per maand op.
6. Stel het volume van de hoofdtelefoon op een geschikt niveau in bij gebruik via Bluetooth om permanente gehoorschade door langdurig luisteren op hoog volume te voorkomen.
7. Dit product bevat magnetisch materiaal. Houd het tijdens gebruik en opslag uit de buurt van apparaten met sterke magnetische of elektrische velden, zoals magnetrons en koelkasten.
8. Stop met het gebruik van het product voordat u reiniging en onderhoud uitvoert, sluit alle applicaties en verbreek alle verbindingen en kabels met andere apparaten.
9. Verwerk afgedankte elektronische producten volgens de lokale regelgeving. Gooi elektronische apparatuur, onderdelen of batterijen niet bij het huishoudelijk afval.

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε προϊόν της AOC. Για βέλτιστα αποτελέσματα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση: Ανοίξτε το καπάκι της θήκης φόρτισης, αφαιρέστε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης ή κρατήστε πατημένο το αριστερό/δεξί ακουστικό για 3 δευτερόλεπτα για αυτόματη ενεργοποίηση των ακουστικών.

Απενεργοποίηση: Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης για να απενεργοποιηθούν, ή κρατήστε πατημένο το κουμπί του αριστερού/δεξιού ακουστικού για 5 δευτερόλεπτα για αυτόματη απενεργοποίηση.

Διαδικασία σύνδεσης

Ασύρματη σύνδεση: Όταν τα ακουστικά εισέλθουν σε λειτουργία σύζευξης, οι κόκκινες και πράσινες ενδεικτικές λυχνίες της συσκευής αναβοσβήνουν εναλλάξ.

Απάντηση / Τερματισμός κλήσης

Εισερχόμενη κλήση: Πατήστε δύο φορές το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών οποιοδήποτε ακουστικού.

Κατά τη διάρκεια κλήσης: Πατήστε δύο φορές το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών οποιοδήποτε ακουστικού.

Αναπαραγωγή / Παύση

Λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής: Πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας οποιοδήποτε ακουστικού.

Απόρριψη κλήσης

Στη λειτουργία μουσικής: Κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας των ακουστικών για 2 δευτερόλεπτα.

Έλεγχος προηγούμενου / επόμενου κομματιού

Στη λειτουργία μουσικής: Πατήστε διαδοχικά τρεις φορές το κουμπί λειτουργίας του αριστερού / δεξιού ακουστικού.

Ειδική λειτουργία

Ενεργοποίηση βοηθού φωνής: Πατήστε τέσσερις φορές το αριστερό κουμπί πολλαπλών λειτουργιών.

Πρόλογος

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε προϊόν της AOC. Για βέλτιστα αποτελέσματα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν τη χρήση.

Παράμετροι ασύρματων ακουστικών

Εύρος συχνότητων λειτουργίας: 20Hz-20KHz

Οδηγίες ασφαλείας

1. Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν την πρώτη χρήση.
2. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Παιδιά κάτω των 12 ετών πρέπει να το χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ενήλικα.
3. Χρησιμοποιήστε φορτιστές 5V/1A με επίσημη πιστοποίηση ασφαλείας από αξιόπιστους κατασκευαστές. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστές γρήγορης φόρτισης υψηλής τάσης για να αποφύγετε ζημιά στο προϊόν.
4. Φορτίστε σε ασφαλές περιβάλλον. Αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο φόρτισης όταν γεμίσει πλήρως η θήκη φόρτισης για να αποφύγετε ζημιά της μπαταρίας από υπερφόρτιση. Η θήκη φόρτισης διαθέτει θύρα φόρτισης Type-C.
5. Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Εάν δεν το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το τουλάχιστον μία φορά το μήνα.
6. Κατά τη χρήση μέσω Bluetooth, ρυθμίστε την ένταση των ακουστικών σε κατάλληλο επίπεδο για να αποφύγετε μόνιμη βλάβη της ακοής από μακροχρόνια ακρόαση σε μεγάλη ένταση.
7. Αυτό το προϊόν περιέχει μαγνητικά υλικά. Κρατήστε το μακριά από συσκευές με ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία όπως φούρνοι μικροκυμάτων και ψυγεία κατά τη χρήση και αποθήκευση.
8. Πριν την καθαρισμό και συντήρηση, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος, κλείστε όλες τις εφαρμογές και αποσυνδέστε όλες τις συνδέσεις και καλώδια από άλλες συσκευές.
9. Απορρίψτε τα άχρηστα ηλεκτρονικά προϊόντα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην πετάτε ηλεκτρονικές συσκευές, εξαρτήματα ή μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Przedmowa

Dziękujemy za zakup produktu firmy AOC. Aby uzyskać najlepsze efekty, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania.

Włączanie i wyłączanie

Włączanie: Otwórz pokrywę etui ładującego, wyjmij słuchawki z etui ładującego lub przytrzymaj lewą/prawą słuchawkę przez 3 sekundy, aby automatycznie włączyć słuchawki.

Wyłączanie: Włóż słuchawki do etui ładującego, aby je wyłączyć, lub przytrzymaj przycisk lewej/prawej słuchawki przez 5 sekund, aby wyłączyły się automatycznie.

Obsługa połączenia

Langanon yhteys: Kun kuulokkeet siirtyvät pariliitostilaan, laitteen punainen ja vihreä merkkivalo vilkkuvat vuorotellen.

Odbierz / Zakończ połączenie

Połączenie przychodzące: Dwukrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Podczas rozmowy: Dwukrotnie naciśnij przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.

Odtwórz / Wstrzymaj

Tryb odtwarzania muzyki: Dwukrotnie naciśnij przycisk funkcji dowolnej słuchawki.

Odrzucanie połączenia

W trybie muzycznym: Przytrzymaj dowolny przycisk funkcyjny na słuchawce przez 2 sekundy.

Sterowanie poprzednim/następnym utworem

W trybie muzycznym: Naciśnij trzy razy z rzędu przycisk funkcji lewej / prawej słuchawki.

Tryb specjalny

Aktywuj asystenta głosowego: Cztery razy naciśnij lewy przycisk wielofunkcyjny.

Przedmowa

Dziękujemy za zakup produktu firmy AOC. Aby uzyskać najlepsze efekty, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania.

Parametry bezprzewodowych słuchawek

Zakres częstotliwości roboczej: 20Hz-20KHz

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj produkt.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Dzieci poniżej 12 roku życia muszą korzystać z niego pod nadzorem osoby dorosłej.
3. Używaj ładowarek 5V/1A z oficjalnym certyfikatem bezpieczeństwa od renomowanych producentów. Nie używaj szybkich ładowarek wysokiego napięcia, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
4. Ładuj w bezpiecznym pomieszczeniu. Po pełnym naładowaniu etui ładującego natychmiast odłącz kabel ładujący, aby zapobiec uszkodzeniu baterii przez przeładowanie. Etui ładujące posiada port ładowania Type-C.
5. Ten produkt zawiera baterię litową. Jeśli nie będziesz go używać przez długi czas, ładuj go co najmniej raz w miesiącu.
6. Podczas użytkowania przez Bluetooth ustaw głośność słuchawek na odpowiedni poziom, aby zapobiec trwałemu uszkodzeniu słuchu spowodowanemu długotrwałym słuchaniem przy wysokiej głośności.
7. Ten produkt zawiera materiały magnetyczne. Podczas użytkowania i przechowywania trzymaj go z dala od urządzeń o silnym polu magnetycznym lub elektrycznym, takich jak kuchenki mikrofalowe i lodówki.
8. Przed czyszczeniem i konserwacją zaprzestań użytkowania produktu, zamknij wszystkie aplikacje i odłącz wszystkie przewody oraz połączenia z innymi urządzeniami.
9. Zużyte produkty elektroniczne utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj urządzeń elektronicznych, podzespołów ani baterii razem z odpadami domowymi.

Előszó

Köszönjük, hogy az AOC terméket választotta. A legjobb eredmény érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás: Nyissa fel a töltőtök fedelét, vegye ki a fülhallgatókat a töltőtökből, vagy tartsa lenyomva a bal/jobb fülhallgatót 3 másodpercig a fülhallgatók automatikus bekapcsolásához.

Kikapcsolás: Helyezze a fülhallgatókat a töltőtökbe a kikapcsoláshoz, vagy tartsa lenyomva a bal / jobb fülhallgató gombját 5 másodpercig az automatikus kikapcsoláshoz.

Kapcsolatkezelés

Vezeték nélküli kapcsolat: Amikor a fülhallgató párosítási módba lép, a készülék piros és zöld jelzőfénye felváltva villog.

Hívás fogadása / Befejezése

Bejövő hívás esetén: Két alkalommal nyomja meg bármelyik fülhallgató többfunkciós gombját.

Hívás közben: Két alkalommal nyomja meg bármelyik fülhallgató többfunkciós gombját.

Lejátszás / Szünet

Zenelejátszási módban: Két alkalommal nyomja meg bármelyik fülhallgató funkciógombját.

Bejövő hívás elutasítása

Zene módban: Tartsa lenyomva bármelyik fülhallgató funkciógombját 2 másodpercig.

Előző / következő szám vezérlés

Zene módban: Háromszor egymás után nyomja meg a bal / jobb fülhallgató funkciógombját.

Speciális mód

Hangsegéd felébresztése: Négy alkalommal nyomja meg a bal oldali többfunkciós gombot.

Előszó

Köszönjük, hogy az AOC terméket választotta. A legjobb eredmény érdekében használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet.

Vezeték nélküli fejhallgató paraméterei

Működési frekvenciatartomány: 20Hz-20KHz

Biztonsági utasítások

1. Első használat előtt tölts fel teljesen a terméket.
2. Ez a termék nem játék. 12 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
3. Használjon rendszeres gyártók hivatalos biztonsági tanúsítvánnyal rendelkező 5V/1A töltőket. Ne használjon nagyfeszültségű gyorsöltőket a termék károsodásának elkerülése érdekében.
4. Biztonságos környezetben tölts fel. Amint a töltőtok teljesen feltöltődött, azonnal húzza ki a töltőkábelt az akkumulátor túltöltés okozta károsodásának megelőzése érdekében. A töltőtok Type-C töltőporttal rendelkezik.
5. Ez a termék lítium akkumulátort tartalmaz. Ha hosszabb ideig nem használja, havonta legalább egyszer tölts fel.
6. Bluetooth használata közben állítsa megfelelő szintre a fejhallgató hangerejét, hogy elkerülje a hosszú távú nagy hangerő okozta maradandó halláskárosodást.
7. Ez a termék mágneses anyagokat tartalmaz. Használat és tárolás közben tartsa távol erős mágneses vagy elektromos mezőt kibocsátó eszközöktől, például mikrohullámú sütőktől és hűtőszekrényektől.
8. Tisztítás és karbantartás előtt hagyja abba a termék használatát, zárja be az összes alkalmazást, és bontsa le az összes kapcsolatot és kábelt más eszközökről.
9. A használt elektronikai termékeket a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja az elektronikai berendezéseket, alkatrészeket vagy akkumulátorokat a háztartási hulladék közé.

Prefácio

Agradecemos a sua compra de um produto AOC. Para obter os melhores resultados, leia este manual atentamente antes de utilizar.

Ligar / Desligar

Ligar: Abra a tampa do estojo de carregamento, retire os fones de ouvido do estojo de carregamento ou mantenha pressionado o fone esquerdo/direito durante 3 segundos para ligar os fones automaticamente.

Desligar: Coloque os fones no estojo de carregamento para desligá-los, ou mantenha pressionado o botão do fone esquerdo/direito por 5 segundos para desligamento automático.

Operação de ligação

Conexão sem fio: Quando os fones de ouvido entrarem no modo de emparelhamento, os indicadores vermelho e verde do dispositivo piscam alternadamente.

Atender / Encerrar chamada

Chamada recebida: Toque duas vezes no botão multifunção de qualquer fone de ouvido.

Durante a chamada: Toque duas vezes no botão multifunção de qualquer fone de ouvido.

Reproduzir / Pausar

Modo de reprodução de música: Toque duas vezes no botão de função de qualquer fone de ouvido.

Recusar chamada

No modo de música: Mantenha pressionado qualquer botão de função dos fones durante 2 segundos.

Controlo de faixa anterior / seguinte

No modo música: Pressione três vezes consecutivas o botão de função do fone de ouvido esquerdo / direito.

Modo especial

Ativar assistente de voz: Toque quatro vezes no botão multifunção esquerdo.

Prefácio

Agradecemos a sua compra de um produto AOC. Para obter os melhores resultados, leia este manual atentamente antes de utilizar.

Parâmetros dos auscultadores sem fios

Faixa de frequência de funcionamento: 20Hz-20KHz

Instruções de segurança

1. Carregue totalmente o produto antes da primeira utilização.
2. Este produto não é um brinquedo. Crianças menores de 12 anos só podem utilizá-lo sob supervisão de um adulto.
3. Utilize carregadores 5V/1A com certificação de segurança oficial de fabricantes credenciados. Não utilize carregadores rápidos de alta tensão para evitar danificar o produto.
4. Carregue num ambiente seguro. Desligue imediatamente o cabo de carregamento quando o estojo estiver totalmente carregado para evitar danos na bateria por sobrecarga. O estojo de carregamento possui porta de carregamento Type-C.
5. Este produto contém bateria de lítio. Se não o utilizar durante muito tempo, carregue-o pelo menos uma vez por mês.
6. Ao utilizar via Bluetooth, ajuste o volume dos auscultadores para um nível adequado para evitar danos auditivos permanentes causados por utilização prolongada a volume elevado.
7. Este produto contém materiais magnéticos. Mantenha-o afastado de dispositivos com campos magnéticos ou elétricos intensos, como micro-ondas e frigoríficos, durante a utilização e armazenamento.
8. Antes de limpeza e manutenção, pare de utilizar o produto, feche todas as aplicações e desligue todas as ligações e cabos de outros dispositivos.
9. Elimine os produtos eletrónicos usados de acordo com a regulamentação local. Não descarte equipamentos eletrónicos, componentes ou baterias com o lixo doméstico.

Предговор

Благодарим ви за закупуването на продукт на AOC. За най-добри резултати прочетете внимателно това ръководство преди употреба.

Включване / Изключване

Включване: Отворете капака на зарядната кутия, извадете слушалките от зарядната кутия или задръжте лявата/дясната слушалка за 3 секунди, за да се включат автоматично слушалките.

Изключване: Поставете слушалките в кутията за зареждане, за да се изключат, или задръжте бутона на лявата/дясната слушалка за 5 секунди, за да се изключат автоматично.

Операция за свързване

Безжична връзка: Когато слушалките влязат в режим на удвояване, червената и зелената индикаторна светлина на устройството мигат последователно.

Отговор / Приключване на разговор

Входящо обаждане: Натиснете два пъти многофункционалния бутон на всяко слушалка.

По време на разговор: Натиснете два пъти многофункционалния бутон на всяко слушалка.

Възпроизвеждане / Пауза

Режим за възпроизвеждане на музика: Натиснете два пъти функционалния бутон на всяко слушалка.

Отхвърляне на разговор

В музикален режим: Задръжте всеки функционален бутон на слушалките за 2 секунди.

Управление на предишна / следваща песен

В музикален режим: Натиснете последователно три пъти функционалния бутон на левия / десния слушалка.

Специален режим

Активиране на гласов асистент: Натиснете четири пъти левия многофункционален бутон.

Предговор

Благодарим ви за закупуването на продукт на AOC. За най-добри резултати прочетете внимателно това ръководство преди употреба.

Параметри на безжичните слушалки

Работен честотен диапазон: 20Hz-20KHz

Инструкции за безопасност

1. Заредете напълно продукта преди първа употреба.
2. Този продукт не е играчка. Деца под 12 години трябва да го използват под надзор на възрастен.
3. Използвайте зарядни устройства 5V/1A с официален сертификат за безопасност от лицензирани производители. Не използвайте високоволтови бързи зарядни, за да избегнете повреда на продукта.
4. Зареждайте в безопасна среда. Веднага изключете зарядния кабел, когато зарядната кутия се зареди напълно, за да предотвратите повреда на батерията от презареждане. Зарядната кутия има порт за зареждане Type-C.
5. Този продукт съдържа литиева батерия. Ако не го използвате дълго време, зареждайте го поне веднъж месечно.
6. При използване чрез Bluetooth настройте силата на звука на слушалките на подходящо ниво, за да избегнете трайно увреждане на слуха от продължително слушане на висока сила на звука.
7. Този продукт съдържа магнитни материали. Дръжте го далеч от устройства със силни магнитни или електрически полета като микровълнови печки и хладилници по време на употреба и съхранение.
8. Преди почистване и поддръжка спрете използването на продукта, затворете всички приложения и разкачете всички връзки и кабели от други устройства.
9. Изхвърляйте износените електронни продукти според местните разпоредби. Не изхвърляйте електронни уреди, компоненти или батерии заедно с битови отпадъци.

Predgovor

Zahvaljujemo vam na kupovini AOC proizvoda. Za najbolje rezultate pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe.

Uključi / Isključi

Uključi: Otvorite poklopac kutije za punjenje, izvadite slušalice iz kutije za punjenje ili držite lijevu/desnu slušalicu pritisnutom 3 sekunde za automatsko uključivanje slušalica.

Isključi: Stavite slušalice u kućište za punjenje kako bi se isključile, ili pritisnite i držite tipku lijeve/desne slušalice 5 sekundi za automatsko isključivanje.

Rad s vezom

Bežična veza: Kada slušalice uđu u način uparivanja, crveno i zeleno indikatorsko svjetlo na uređaju treperi naizmjenično.

Prihvati / Završi poziv

Dolazni poziv: Dvaput pritisnite višenamjenski gumb bilo koje slušalice.

Tijekom poziva: Dvaput pritisnite višenamjenski gumb bilo koje slušalice.

Reproduciraj / Pauza

Način reprodukcije glazbe: Dvaput pritisnite funkcijski gumb bilo koje slušalice.

Odbijanje poziva

U glazbenom načinu rada: Držite bilo koji funkcijski gumb na slušalici pritisnutim 2 sekunde.

Upravljanje prethodnom / sljedećom pjesmom

U glazbenom načinu rada: Tri puta uzastopno pritisnite funkcijski gumb lijeve / desne slušalice.

Poseban način rada

Aktiviraj glasovnog asistenta: Četiri puta pritisnite lijevi višenamjenski gumb.

Predgovor

Zahvaljujemo vam na kupovini AOC proizvoda. Za najbolje rezultate pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe.

Parametri bežičnih slušalica

Radni frekvencijski raspon: 20Hz-20KHz

Sigurnosne upute

1. Potpuno napunite proizvod prije prve uporabe.
2. Ovaj proizvod nije igračka. Djeca mlađa od 12 godina moraju ga koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
3. Koristite punjače 5V/1A s službenim sigurnosnim certifikatom provjerenih proizvođača. Nemojte koristiti brze punjače visokog napona da biste spriječili oštećenje proizvoda.
4. Punite u sigurnom okruženju. Odmah iskopčajte kabel za punjenje kada se kutija potpuno napuni kako biste spriječili oštećenje baterije zbog prekomjernog punjenja. Kutija za punjenje ima Type-C priključak za punjenje.
5. Ovaj proizvod sadrži litijsku bateriju. Ako ga ne koristite duže vrijeme, napunite ga barem jednom mjesečno.
6. Prilikom korištenja putem Bluetootha podesite glasnoću slušalica na odgovarajuću razinu da biste spriječili trajno oštećenje sluha uzrokovano dugotrajnim slušanjem uz visoku glasnoću.
7. Ovaj proizvod sadrži magnetske materijale. Držite ga podalje od uređaja s jakim magnetskim ili električnim poljima poput mikrovalnih pećnica i hladnjaka tijekom uporabe i pohrane.
8. Prije čišćenja i održavanja prestanite koristiti proizvod, zatvorite sve aplikacije i iskopčajte sve veze i kabele s drugih uređaja.
9. Odložite otpadne elektroničke proizvode u skladu s lokalnim propisima. Nemojte bacati elektroničke uređaje, dijelove ili baterije zajedno s kućnim otpadom.

Eessõna

Täname, et valisite AOC toote. Parimate tulemuste saamiseks lugege käesolev juhend enne kasutamist hoolikalt läbi.

Sisse / Välja lülitamine

Sisse lülitamine: Avage laadimiskarbi kaas, võtke kõrvaklapid laadimiskarbist välja või hoidke vasakut/paremat kõrvaklappi 3 sekundit all, et kõrvaklapid automaatselt sisse lülituksid.

Välja lülitamine: Asetage kõrvaklapid laadimiskarpi, et need lülituksid välja, või hoidke vasaku/parema kõrvaklapi nuppu 5 sekundit all, et need lülituksid automaatselt välja.

Ühendamise toiming

Traadita ühendus: Kui kõrvaklapid lülituvad sidumisrežiimi, vilgub seadme punane ja roheline märgutuli vaheldumisi.

Vasta / Lõpeta kõne

Sissetulev kõne: Topeltvajuta ükskõik millise kõrvaklapi multifunktsiooninuppu. Kõne ajal: Topeltvajuta ükskõik millise kõrvaklapi multifunktsiooninuppu.

Esita / Paus

Muusika esitamise režiimis: Topeltvajuta ükskõik millise kõrvaklapi funktsiooninuppu.

Sissetuleva kõne tagasilükkamine

Muusikarežiimis: Hoidke mis tahes kõrvaklapi funktsiooninuppu 2 sekundit all.

Eelmise / Järgmise loo juhtimine

Muusikarežiimis: Vajuta vasaku / parema kõrvaklapi funktsiooninuppu kolm korda järjest.

Erirežiim

Häälabi äratamine: Neljakordne vajutus vasakule multifunktsiooninupule.

Eessõna

Täname, et valisite AOC toote. Parimate tulemuste saamiseks lugege käesolev juhend enne kasutamist hoolikalt läbi.

Traadita kõrvaklappide parameetrid

Töösageduste vahemik: 20Hz-20KHz

Ohutusjuhised

1. Laadige toode enne esimest kasutamist täielikult täis.
2. See toode ei ole mänguasi. Alla 12-aastased lapsed tohivad seda kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
3. Kasutage tavaliste tootjate ametliku ohutussertifikaadiga 5V/1A laadijaid. Ärge kasutage kõrgepinget kiirlaadijaid, et vältida toote kahjustumist.
4. Laadige ohutus keskkonnas. Kui laadimiskarp on täielikult laetud, ühendage laadimiskaabel kohe lahti, et vältida aku kahjustumist ülelaadimise tõttu. Laadimiskarbil on Type-C laadimisport.
5. See toode sisaldab liitiumakut. Kui te seda pikka aega ei kasuta, laadige seda vähemalt kord kuus.
6. Bluetoothi kaudu kasutades reguleerige kõrvaklappide helitugevus sobivale tasemele, et vältida püsivat kuulmiskahjustust pikaajalise suure helitugevusega kuulamise tõttu.
7. See toode sisaldab magnetilisi materjale. Hoidke seda kasutamise ja hoiustamise ajal eemal tugeva magnetilise või elektriväljaga seadmetest, nagu mikrolaineahjud ja külmikud.
8. Enne puhastamist ja hooldust lõpetage toote kasutamine, sulgege kõik rakendused ning ühendage kõik ühendused ja kaablid teistest seadmetest lahti.
9. Kasutatud elektroonikatooted kõrvaldage vastavalt kohalikele eeskirjadele. Ärge visake elektroonikaseadmeid, komponente ega akusid olmejäätmete hulka.

Esipuhe

Kiitos, että valitsit AOC-tuotteen.Parhaan käyttökokemuksen saavuttamiseksi lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.

Virran kytkeminen päälle / pois

Päälle kytkeminen: Avaa latauskotelon kansi, ota kuulokkeet pois latauskotelosta tai pidä vasenta/oikeaa kuuloketta painettuna 3 sekuntia, jotta kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti.

Pois kytkeminen: Aseta kuulokkeet latauskoteloon, jolloin ne sammuvat, tai pidä vasemman/oikean kuulokkeen näppäintä painettuna 5 sekuntia, jolloin ne sammuvat automaattisesti.

Yhdistämisen toimenpiteet

Langaton yhteys: Kun kuulokkeet siirtyvät pariliitostilaan, laitteen punainen ja vihreä merkkivalo vilkkuvat vuorotellen.

Vastaa / Lopeta puhelu

Saapuva puhelu: Kaksoisnapauta minkä tahansa kuulokkeen monitoimipainiketta. Puhelun aikana: Kaksoisnapauta minkä tahansa kuulokkeen monitoimipainiketta.

Toista / Tauko

Musiikin toistotilassa: Kaksoisnapauta minkä tahansa kuulokkeen toimintapainiketta.

Saapuvan puhelimen hylkääminen

Musiikkitilassa: Pidä mitä tahansa kuulokkeen toimintonappia painettuna 2 sekuntia.

Edellisen / seuraavan kappaleen hallinta

Musiikkitilassa: Paina vasemman / oikean kuulokkeen toimintapainiketta kolme kertaa peräkkäin.

Erikoistila

Herätä ääniavustaja: Neljä kertaa napauta vasenta monitoimipainiketta.

Esipuhe

Kiitos, että valitsit AOC-tuotteen.Parhaan käyttökokemuksen saavuttamiseksi lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.

Langattomien kuulokkeiden parametrit

Toimintataajuusalue: 20Hz-20KHz

Turvallisuusohjeet

1. Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Tämä tuote ei ole lelu. Alle 12-vuotiaat lapset saavat käyttää sitä vain aikuisen valvonnassa.
3. Käytä virallisen turvallisuus-sertifioinnin omaavia 5V/1A laturia luotettavilta valmistajilta. Älä käytä korkeajännitteisiä pikalaturia tuotteen vaurioitumisen estämiseksi.
4. Lataa turvallisessa ympäristössä. Irrota latauskaapeli heti, kun latauskotelo on täysin ladattu, jotta akku ei vaurioidu ylikuormituksesta. Latauskotelossa on Type-C-latausportti.
5. Tämä tuote sisältää litiumakun. Jos et käytä sitä pitkään aikaan, lataa se vähintään kerran kuukaudessa.
6. Käyttäessäsi Bluetoothin kautta säädä kuulokkeiden äänenvoimakkuus sopivalle tasolle pysyvän kuulovaurion estämiseksi pitkäaikaisesta kovalla äänellä kuuntelemisesta.
7. Tämä tuote sisältää magneettisia materiaaleja. Pidä se käytön ja varastoinnin aikana poissa laitteista, joissa on voimakkaita magneettisia tai sähkökenttiä, kuten mikroaaltouunit ja jääkaapit.
8. Ennen puhdistusta ja huoltoa lopeta tuotteen käyttö, sulje kaikki sovellukset ja irrota kaikki liitännät ja kaapelit muista laitteista.
- 9.Hävitä käytetyt elektroniikkatuotteet paikallisten määräysten mukaisesti. Älä heitä elektroniikkalaitteita, osia tai akkuja kotitalousjätteen mukana.

Ievads

Paldies, ka iegādājāties AOC produktu. Lai iegūtu labākos rezultātus, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

Ieslēgšana / Izslēgšana

Ieslēgšana: Atveriet lādēšanas korpusa vāku, izņemiet austiņas no lādēšanas korpusa vai turiet nospiestu kreiso/labo austiņu 3 sekundes, lai austiņas automātiski ieslēgtos.

Izslēgšana: Ievietojiet austiņas uzlādes maciņā, lai tās izslēgtos, vai arī 5 sekundes turiet nospiestu kreisās / labās austiņas pogu, lai tās izslēgtos automātiski.

Savienojuma darbība

Bezvadu savienojums: Kad austiņas pāriet savienošanas režīmā, ierīces sarkanais un zaļais indikators mirgo pārmaiņus.

Atbildēt / Pārtraukt zvanu

Ienākošs zvans: Divreiz nospiediet jebkuras austiņas daudzfunkciju pogu. Zvana laikā: Divreiz nospiediet jebkuras austiņas daudzfunkciju pogu.

Atskaņot / Apturēt

Mūzikas atskaņošanas režīmā: Divreiz nospiediet jebkuras austiņas funkcijas pogu.

Zvana noraidīšana

Mūzikas režīmā: Turiet nospiestu jebkuras austiņas funkcijas pogu 2 sekundes.

Iepriekšējās / Nākamās dziesmas vadība

Mūzikas režīmā: Trīs reizes pēc kārtas nospiediet kreisās / labās austiņas funkcijas pogu.

Īpašais režīms

Ieslēgt balss palīgu: Četras reizes nospiediet kreiso daudzfunkciju pogu.

ievads

Paldies, ka iegādājāties AOC produktu. Lai iegūtu labākos rezultātus, pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

Bezvadu austiņu parametri

Darbības frekvenču diapazons: 20Hz-20KHz

Drošības norādījumi

1. Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet precī.
2. Šī prece nav rotaļlieta. Bērniem, kas jaunāki par 12 gadiem, to drīkst lietot tikai pieaugušā uzraudzībā.
3. Izmantojiet 5V/1A lādētājus ar oficiālu drošības sertifikātu no uzticamiem ražotājiem. Neizmantojiet augstsprieguma ātrlādētājus, lai izvairītos no preces bojāšanas.
4. Lādējiet drošā vidē. Tiklīdz lādēšanas korpuss būs pilnībā uzlādēts, nekavējoties atvienojiet lādēšanas kabeli, lai novērstu akumulatora bojāšanu pārlādēšanas dēļ. Lādēšanas korpusam ir Type-C lādēšanas ports.
5. Šī prece satur litija akumulatoru. Ja to neizmantosiet ilgāku laiku, uzlādējiet to vismaz reizi mēnesī.
6. Lietojot caur Bluetooth, noregulējiet austiņu skaļumu piemērotā līmenī, lai novērstu pastāvīgu dzirdes bojājumu, ko rada ilgstoša klausīšanās pie augsta skaļuma.
7. Šī prece satur magnētiskus materiālus. Lietošanas un glabāšanas laikā turiet to prom no ierīcēm ar spēcīgiem magnētiskiem vai elektriskiem laukiem, piemēram, mikroviļņu krāsnīm un ledusskapjiem.
8. Pirms tīrīšanas un apkopes pārtrauciet preces lietošanu, aizveriet visas lietojumprogrammas un atvienojiet visus savienojumus un kabelus no citām ierīcēm.
9. Atbrīvojieties no noliektiem elektronikas izstrādājumiem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Neizmetiet elektronikas ierīces, detaļas vai akumulatorus kopā ar sadzīves atkritumiem.

Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote AOC produktą. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią vadovą.

Ijungimas / Išjungimas

Ijungimas: Atidarykite įkrovimo dėklo dangtį, išimkite ausines iš įkrovimo dėklo arba palaikykite kairę/dešinę ausinę paspaudę 3 sekundes, kad ausinės automatiškai įsijungtų.

Išjungimas: Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą, kad jos išsijungtų, arba 5 sekundes palaikykite paspaudę kairės / dešinės ausinės mygtuką, kad jos išsijungtų automatiškai.

Ryšio valdymas

Belaidis ryšys: Kai ausinės persijungia į susiejimo režimą, įrenginio raudona ir žalia indikacinė lemputė mirksi pakaitomis.

Atsiliepti / Baigti skambutį

Gaunamas skambutis: Du kartus paspauskite bet kurios ausinės daugiavfunkcij mygtuką.

Skambučio metu: Du kartus paspauskite bet kurios ausinės daugiavfunkcij mygtuką.

Paleisti / Sustabdyti

Muzikos atkūrimo režime: Du kartus paspauskite bet kurios ausinės funkcijos mygtuką.

Skambučio atmetimas

Muzikos režime: Palaikykite bet kurios ausinės funkcijos mygtuką paspaudę 2 sekundes.

Ankstesnės / Kitos dainos valdymas

Muzikos režime: Tris kartus iš eilės paspauskite kairės / dešinės ausinės funkcijos mygtuką.

Specialus režimas

Suaktyvinti balso asistentą: Keturis kartus paspauskite kairį daugiavfunkcij mygtuką.

Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote AOC produktą. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią vadovą.

Belaidžių ausinių parametrai

Veikimo dažnių diapazonas: 20Hz-20KHz

Saugos instrukcijos

1. Prieš pirmą naudojimą visiškai įkraukite gaminį.
2. Šis gaminys nėra žaistas. Vaikams iki 12 metų jį naudoti leidžiama tik prižiūrint suaugusiam.
3. Naudokite reguliarių gamintojų oficialių saugos sertifikatą turinčius 5V/1A įkroviklius. Nenaudokite aukštos įtampos greitųjų įkroviklių, kad nepažeistumėte gaminio.
4. Įkraukite saugioje aplinkoje. Kai įkrovimo dėklas bus visiškai įkrautas, iš karto atjunkite įkrovimo laidą, kad akumuliatorius nepažeistų per didelis įkrovimas. Įkrovimo dėkle yra Type-C įkrovimo prievadas.
5. Šis gaminys turi ličio akumuliatorių. Jei jo ilgai nenaudosite, įkraukite bent kartą per mėnesį.
6. Naudodami per „Bluetooth“, sureguliuokite ausinių garsą tinkamu lygiu, kad išvengtumėte nuolatinio klausos pažeidimo dėl ilgalaikio klausymosi prie didelio garso.
7. Šis gaminys turi magnetinių medžiagų. Naudojant ir sandėliuojant laikykite jį toliau nuo prietaisų su stipriais magnetiniais ar elektriniais laukais, pvz., mikrobangų krosnių ir šaldytuvų.
8. Prieš valymą ir techninę priežiūrą nutraukite gaminio naudojimą, uždarykite visas programas ir atjunkite visus ryšius bei laidus nuo kitų prietaisų.
9. Išmeskite susidėvėjusius elektroninius gaminius pagal vietinius teisės aktus. Neišmeskite elektronikos prietaisų, detalių ar akumuliatorių kartu su buitinėmis atliekomis.

Prefață

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs AOC. Pentru cele mai bune rezultate, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare.

Pornire / Oprire

Pornire: Deschideți capacul cutiei de încărcare, scoateți căștile din cutia de încărcare sau mențineți apăsat casca stângă/dreaptă timp de 3 secunde pentru a porni automat căștile.

Oprire: Puneți căștile în carcasa de încărcare pentru a le opri imediat sau mențineți apăsat butonul căștii stângi/drepte timp de 5 secunde pentru a le opri automat.

Operațiune de conectare

Conexiune wireless: Când căștile intră în modul asociere, indicatorii luminoși roșu și verzi ai dispozitivului clipește alternativ.

Răspuns / Încheiere apel

Apel primit: Apăsați de două ori butonul multifuncțional al oricărei căști.

În timpul apelului: Apăsați de două ori butonul multifuncțional al oricărei căști.

Redare / Pauză

Mod redare muzică: Apăsați de două ori butonul funcție al oricărei căști.

Respingere apel primit

În modul muzică: Mențineți apăsat orice buton funcțional al căștilor timp de 2 secunde.

Control piesă anterioară / următoare

În modul muzică: Apăsați de trei ori consecutiv butonul funcție al căștii stângi / drepte.

Mod special

Activați asistentul vocal: Apăsați de patru ori butonul multifuncțional stâng.

Prefață

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs AOC. Pentru cele mai bune rezultate, citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare.

Parametri căști fără fir

Interval de frecvență de funcționare: 20Hz-20KHz

Instrucțiuni de siguranță

1. Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
2. Acest produs nu este o jucărie. Copiii sub 12 ani trebuie să îl utilizeze sub supravegherea unui adult.
3. Utilizați încărcătoare 5V/1A cu certificat oficial de siguranță de la producători autorizați. Nu utilizați încărcătoare rapide de înaltă tensiune pentru a evita deteriorarea produsului.
4. Încărcați într-un mediu sigur. Deconectați imediat cablul de încărcare odată ce cutia este încărcată complet pentru a preveni deteriorarea bateriei din cauza supraîncărcării. Cutia de încărcare dispune de port de încărcare Type-C.
5. Acest produs conține baterie cu litiu. Dacă nu îl utilizați o perioadă lungă de timp, încărcați-l cel puțin o dată pe lună.
6. Când utilizați prin Bluetooth, reglați volumul căștilor la un nivel adecvat pentru a evita leziuni auditive permanente cauzate de ascultarea prelungită la volum înalt.
7. Acest produs conține materiale magnetice. Țineți-l departe de dispozitive cu câmpuri magnetice sau electrice puternice, cum ar fi cuptoarele cu microunde și frigiderele, în timpul utilizării și depozitării.
8. Înainte de curățare și întreținere, opriți utilizarea produsului, închideți toate aplicațiile și deconectați toate conexiunile și cablurile de la alte dispozitive.
9. Eliminați produsele electronice uzate conform reglementărilor locale. Nu aruncați echipamente electronice, componente sau baterii împreună cu deșeurile menajere.

Predhovor

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt AOC.. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov si pred použitím pozorne prečítajte tento návod.

Zapnutie/vypnutie

Zapnutie: Otvorte veko nabíjacieho puzdra, vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra alebo podržte ľavé/pravé slúchadlo na 3 sekundy, čím sa slúchadlá automaticky zapnú.

Vypnutie: Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra, čím sa vypnú, alebo podržte ľavé/pravé slúchadlo 5 sekúnd, čím sa automaticky vypne.

Operácia pripojenia

Bezdrôtové pripojenie: Keď sa slúchadlá prepnú do režimu párovania, červená a zelená kontrolka na zariadení striedavo bliká.

Prijat' / Ukončiť hovor

Pri prichádzajúcom hovore: Dvakrát stlačte multifunkčné tlačidlo ľubovoľného slúchadla.

Počas hovoru: Dvakrát stlačte multifunkčné tlačidlo ľubovoľného slúchadla.

Prehrať / Pozastaviť

Režim prehrávania hudby: Dvakrát stlačte funkčné tlačidlo ľubovoľného slúchadla.

Odmietnutie hovoru

Režim prehrávania hudby: Podržte ľubovoľné funkčné tlačidlo slúchadla na 2 sekundy.

Ovládanie predchádzajúcej/nasledujúcej skladby

V hudobnom režime: Trikrát za sebou stlačte funkčné tlačidlo ľavého / pravého slúchadla.

Špeciálny režim

Aktivovať hlasového asistenta: Štyrikrát stlačte ľavé multifunkčné tlačidlo.

Predhovor

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt AOC.. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov si pred použitím pozorne prečítajte tento návod.

Parametre bezdrôtových slúchadiel:

Pracovné frekvenčné pásmo : 20Hz-20KHz

Bezpečnostné pokyny:

1. Pred prvým použitím produkt úplne nabite.
2. Tento produkt nie je hračka. Deti mladšie ako 12 rokov musia produkt používať pod dohľadom dospeléj osoby.
3. Používajte nabíjačky 5V/1A s oficiálnym bezpečnostným certifikátom od renomovaných výrobcov. Nepoužívajte vysokonapäťové rýchlonabíjačky, aby ste predišli poškodeniu produktu.
4. Nabíjajte v bezpečnom prostredí. Po úplnom nabití nabíjacieho puzdra ihneď odpojte nabíjací kábel, aby ste predišli poškodeniu batérie prebitím. Nabíjacie puzdro je vybavené nabíjacím portom Type-C.
5. Tento produkt obsahuje litiovú batériu. Ak ho nebudete dlhší čas používať, nabíjajte ho minimálne raz mesačne.
6. Pri používaní produktu cez Bluetooth nastavte hlasitosť slúchadiel na vhodnú úroveň, aby ste predišli trvalému poškodeniu sluchu spôsobenému dlhodobým používaním pri vysokej hlasitosti.
7. Tento produkt obsahuje magnetické materiály. Pri používaní a skladovaní ho uchovávajte mimo dosahu zariadení so silným magnetickým alebo elektrickým poľom, ako sú mikrovlnné rúry a chladničky.
8. Pred čistením a údržbou prestaňte produkt používať, zatvorte všetky aplikácie a odpojte všetky pripojenia a káble od ostatných zariadení.
9. Zlikvidujte odpadové elektronické produkty v súlade s miestnymi predpismi. Neodhadzujte elektronické zariadenia, súčiastky ani batérie spolu s domovým odpadom.

Predgovor

Hvala za izbiro izdelkov AOC. Za najboljše rezultate pred uporabo natančno preberite ta priročnik.

Vklop/izklop napajanja

Vklop: Odprite pokrov polnilne škatle, odstranite slušalke iz polnilne škatle ali pridržite levo/desno slušalko 3 sekunde, da se slušalke samodejno vklopijo.

Izklop: Slušalke vstavite v polnilno ohišje, da se izklopijo, ali pa pridržite levo/desno slušalko za 5 sekund, da se samodejno izklopi.

Delovanje povezave

Brezžična povezava: Ko slušalke preidejo v način združevanja, rdeča in zelena indikatorska lučka na napravi utripa izmenično.

Sprejmi / Končaj klic

Dohodni klic: Dvakrat pritisnite večnamenski gumb katere koli slušalke.

Med klicem: Dvakrat pritisnite večnamenski gumb katere koli slušalke.

Predvajaj / Premor

Način predvajanja glasbe: Dvakrat pritisnite funkcijski gumb katere koli slušalke.

Zavrnitev dohodnega klica

Način predvajanja glasbe: Pridržite katerokoli funkcijsko tipko slušalke 2 sekunde.

Upravljanje prejšnje/naslednje pesmi

V glasbenem načinu: Trikrat zaporedoma pritisnite funkcijski gumb leve / desne slušalke.

Poseben način

Vklopi glasovnega pomočnika: Štirikrat pritisnite levi večnamenski gumb.

Predgovor

Hvala za izbiro izdelkov AOC. Za najboljše rezultate pred uporabo natančno preberite ta priročnik.

Parametri brezžičnih slušalk:

Delovno frekvenčno območje : 20Hz-20KHz

Varnostna navodila:

1. Pred prvo uporabo izdelek popolnoma napolnite.
2. Ta izdelek ni igrača. Otroci mlajši od 12 let ga morajo uporabljati pod nadzorom odrasle osebe.
3. Uporabljajte polnilnike 5V/1A z uradnim varnostnim certifikatom znanih proizvajalcev. Ne uporabljajte visokonapetostnih hitrih polnilnikov, da preprečite poškodbo izdelka.
4. Polnite v varnem okolju. Ko je polnilna škatla popolnoma napolnjena, takoj odklopite polnilni kabel, da preprečite poškodbo baterije zaradi prevelikega polnjenja. Polnilna škatla ima polnilni priključek Type-C.
5. Ta izdelek vsebuje litijevo baterijo. Če izdelka ne uporabljate dlje časa, ga napolnite vsaj enkrat na mesec.
6. Pri uporabi izdelka prek Bluetootha nastavite glasnost slušalk na ustrezno raven, da preprečite trajno poškodbo sluha zaradi dolgotrajne uporabe pri visoki glasnosti.
7. Ta izdelek vsebuje magnetne materiale. Med uporabo in shranjevanjem ga hranite stran od naprav z močnim magnetnim ali električnim poljem, kot so mikrovalovne pečice in hladilniki.
8. Pred čiščenjem in vzdrževanjem prenehajte uporabljati izdelek, zaprite vse aplikacije in odklopite vse povezave in kable iz drugih naprav.
9. Odpadne elektronske izdelke odstranjujte v skladu z lokalnimi predpisi. Elektronskih naprav, delov ali baterij ne odmetavajte skupaj z gospodinjskimi odpadki.

Forord

Takk for at du valgte AOC-produkter. Les denne håndboken nøye før bruk for best resultat.

Slå på/av

Slå på: Åpne lokket til ladekassen, ta ut øretelefonene fra ladekassen, eller hold venstre/høyre øretelefon inne i 3 sekunder for å slå på øretelefonene automatisk.
Slå av: Legg øreproppene i ladeetuiet for å slå dem av, eller hold inne venstre/høyre knapp i 5 sekunder for automatisk nedstenging.

Tilkoblingsoperasjon

Trådløs tilkobling: Når øretelefonene går inn i paringsmodus, blinker rødt og grønt indikatorlys på enheten vekselvis.

Svar / Avslutt samtale

Innkommende samtale: Dobbeltrykk multifunksjonsknappen på hvilken som helst øretelefon.
Under samtale: Dobbeltrykk multifunksjonsknappen på hvilken som helst øretelefon.

Spill av / Pause

Musikkavspillingsmodus: Dobbeltrykk funksjonsknappen på hvilken som helst øretelefon.

Reject samtalen

Musikkmodus: Hold en hvilken som helst funksjonsknapp på øretelefonen inne i 2 sekunder.

Styring for forrige/neste sang

I musikkmodus: Trykk tre ganger etter hverandre på funksjonsknappen på venstre / høre øretelefon.

Spesiell modus

Vekk stemmeassistent: Trykk fire ganger på venstre multifunksjonsknapp.

Forord

Takk for at du valgte AOC-produkter. Les denne håndboken nøye før bruk for best resultat.

Parametre for trådløse øretelefoner:

Driftsfrekvensbånd : 20Hz-20KHz

Sikkerhetsinstruksjoner:

1.Lad produktet helt opp før første gangs bruk.

2.Dette produktet er ikke et leketøy. Barn under 12 år må bruke produktet under voksent tilsyn.

3.Bruk 5V/1A-ladere med offisielt sikkerhetssertifikat fra godkjente produsenter. Ikke bruk høyspent hurtigladere for å unngå produktskade.

4.Lad i et trygt miljø. Koble fra ladekabelen umiddelbart når ladekassen er fulladet, for å unngå batteriskade fra overlading. Ladekassen har en Type-C-ladeport.

5.Dette produktet inneholder litiumbatteri. Hvis produktet ikke brukes over lengre tid, lad det minst én gang per måned.

6.Når du bruker produktet via Bluetooth, juster øretelefonvolumet til et passende nivå for å unngå permanent hørselsskade fra langvarig bruk med høyt volum.

7.Dette produktet inneholder magnetiske materialer. Hold det unna enheter med sterke magnetiske eller elektriske felt som mikrobølgeovner og kjøleskap under bruk og lagring.

8.Før rengjøring og vedlikehold, slutt å bruke produktet, lukk alle apper og koble fra alle tilkoblinger og kabler fra andre enheter.

9.Kast avfallselektronikk i henhold til lokale forskrifter. Ikke kast elektronisk utstyr, deler eller batterier sammen med husholdningsavfall.

Formáli

Þakka þér fyrir að kaupa AOC vörur. Lestu þessa handbók vandlega fyrir notkun til að ná sem bestum árangri.

Kveikja/slökkva

Kveikja: Opnaðu lok hleðsluhússins, taktu heymartólin úr hleðsluhúsinu eða haltu vinstri/hægri heymartólinu inni í 3 sekúndur til að kveikja sjálfkrafa á heymartólunum. Slökkva: Setja heymartól í hleðsluhylkið og slökkva á heymartól strax; Eða ýttu á vinstri/hægri heymartól í 5 sekúndur og heymartól slökkva sjálfkrafa.

Tengingaraðgerð

Þráðlaus tenging: Þegar heymartólin fara í þörunarham blikkar rauður og grænn vísiljós á tækinu til skiptis.

Svara / Ljúka samtali

Þegar símtal berst: Ýttu tvisvar á fjölnotahnapp hvors sem er heymartóls.

Meðan á samtali stendur: Ýttu tvisvar á fjölnotahnapp hvors sem er heymartóls.

Spila / Hlé

Í tónlistarspilunarham: Ýttu tvisvar á aðgerðahnapp hvors sem er heymartóls.

Hafna samtali

Í tónlistarhátt: Haltu hvaða aðgerðahnapp sem er á heymartólinu inni í 2 sekúndur.

Stjórnun fyrri/næsta lags

Í tónlistarham: Ýttu þrisvar sinnum í röð á aðgerðahnapp vinstra / hægra heymartóls.

Sérstakur hamur

Vekja raddaðstoðarmann: Ýttu fjórum sinnum á vinstra fjölnotahnappinn.

Formáli

Þakka þér fyrir að kaupa AOC vörur. Lestu þessa handbók vandlega fyrir notkun til að ná sem bestum árangri.

Færibreytur þráðlausra heyrnartóla:

Starfsfrekvensssvið : 20Hz-20KHz

Öryggisleiðbeiningar:

- 1.Hlaðið vöruna að fullu fyrir fyrstu notkun.
- 2.Þessi vara er ekki leikfang. Börn yngri en 12 ára verða að nota vöruna undir eftirliti fullorðins.
- 3.Notaðu 5V/1A hleðslutæki með opinberu öryggisvottun frá viðurkenndum framleiðendum. Ekki nota háspennu hraðhleðslutæki til að koma í veg fyrir skemmdir á vörinni.
- 4.Hlaðið í öruggu umhverfi. Taktu hleðslusnúruna úr sambandi um leið og hleðsluhúsið er fullhlaðið til að koma í veg fyrir skemmdir á rafhlöðu vegna ofhleðslu. Hleðsluhúsið er með Type-C hleðslutengi.
- 5.Þessi vara inniheldur litíumrafhlöðu. Ef hún er ekki notuð í langan tíma skal hlaða hana að minnsta kosti einu sinni í mánuði.
- 6.Þegar þú notar vöruna með Bluetooth skaltu stilla hljóðstyrk heyrnartólanna á viðeigandi stig til að koma í veg fyrir varanlega heyrnarskemmd vegna langvarar notkunar með háum hljóðstyrk.
- 7.Þessi vara inniheldur segulefni. Haldið henni fjarri tækjum með sterkum segul- eða rafsviðum eins og örbylgjuofnum og ísskápum við notkun og geymslu.
- 8.Áður en þú þrífur og heldur við vöruna skaltu hætta að nota hana, loka öllum forritum og aftengja allar tengingar og snúrur frá öðrum tækjum.
- 9.Fargaðu rafrænum úrgangi í samræmi við staðbundnar reglur. Ekki farga rafrænum búnaði, hlutum eða rafhlöðum með heimilisúrgangi.

Önsöz

AOC ürünlerini seçtiğiniz için teşekkürler. En iyi performans için kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Açma/Kapama

Açma: Şarj kutusu kapağını açın, kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın veya sol/sağ kulaklık düğmesini 3 saniye basılı tutun, kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır.

Kapama: Kulaklıkları şarj kutusuna koyun ve kulaklıkları hemen kapatın; Ya da sol/sağ kulaklığına 5 saniye basın ve kulaklık otomatik olarak kapanır.

Bağlantı İşlemleri

Kablosuz bağlantı: Kulaklıklar eşleştirme moduna girdiğinde cihazdaki kırmızı ve yeşil gösterge ışıkları sırayla yanıp söner.

Aramayı cevapla / Sonlandır

Gelen arama: Herhangi bir kulaklığın çok işlevli tuşuna iki kez çift basın.

Arama sırasında: Herhangi bir kulaklığın çok işlevli tuşuna iki kez çift basın.

Oynat / Duraklat

Müzik oynatma modu: Herhangi bir kulaklığın işlev tuşuna iki kez çift basın.

Aramayı reddet et

Müzik modu: Kulaklığın herhangi bir fonksiyon tuşunu 2 saniye basılı tutun.

Önceki/Sonraki Şarkı Kontrolü

Müzik modunda: Sol / sağ kulaklığın işlev tuşuna arka arkaya üç kez basın.

Özel Mod

Sesli asistanı uyandır: Sol çok işlevli tuşa dört kez basın.

Önsöz

AOC ürünlerini seçtiğiniz için teşekkürler. En iyi performans için kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun.

Kablosuz kulaklık parametreleri:

Çalışma Frekans Bandı : 20Hz-20KHz

Güvenlik Talimatları:

1.İlk kullanımdan önce ürünü tam olarak şarj edin.

2.Bu ürün oyuncak değildir. 12 yaş altı çocuklar ürünü yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.

3.Yetkili üreticilerin resmi güvenlik sertifikasına sahip 5V/1A şarj cihazlarını kullanın. Ürün hasarını önlemek için yüksek voltajlı hızlı şarj cihazları kullanmayın.

4.Güvenli bir ortamda şarj edin. Şarj kutusu tam şarj olduğunda bataryanın aşırı şarjdan zarar görmesini önlemek için şarj kablosunu derhal çıkarın. Şarj kutusu Type-C şarj portuna sahiptir.

5.Bu ürün lityum batarya içerir. Uzun süre kullanılmayacaksa ayda en az bir kez şarj edin.

6.Bluetooth ile ürün kullanırken kalıcı işitme hasarını önlemek için kulaklık ses seviyesini uygun bir düzeye ayarlayın.

7.Bu ürün manyetik malzemeler içerir. Kullanım ve depolama sırasında mikrodalga fırın, buzdolabı gibi güçlü manyetik veya elektrik alanlı cihazlardan uzak tutun.

8.Temizlik ve bakım işlemlerinden önce ürünü kullanmayı bırakın, tüm uygulamaları kapatın ve diğer cihazlarla olan tüm bağlantı ve kabloları kesin.

9.Atık elektronik ürünleri yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin. Elektronik ekipman, parça ve bataryaları evsel atıklarla birlikte atmayın.

前言

感謝您選購AOC產品。為獲得最佳使用效果，使用前請仔細閱讀本手冊。

開啟 / 關閉電源

開機：打開充電盒上蓋，將耳機從充電盒取出，或是長按左 / 右耳機 3 秒，耳機將自動開機。

關機：將耳機放入充電盒，耳機隨即關機。或長按左/右耳機5秒，耳機將自動關機。

無線連線

耳機進入配對狀態時，機身紅綠指示燈會交替閃爍。

接聽 / 掛斷通話

來電時：雙擊任意耳機多功能鍵。

通話中：雙擊任意耳機多功能鍵。

播放 / 暫停

音樂播放模式：雙擊任意一隻耳機功能按鍵

拒接來電

音樂模式下：長按任一耳機功能按鍵 2 秒。

上一曲 / 下一曲切換控制

音樂模式下：連按左 / 右耳機功能按鍵三次。

特殊模式

喚醒語音助理：四擊左側多功能按鍵。

前言

感謝您選購AOC產品。為獲得最佳使用效果，使用前請仔細閱讀本手冊。

無線耳機規格

工作頻率範圍：20Hz-20KHz

安全注意事項

1. 首次使用前，請將產品完整充飽電。
2. 本產品非玩具，未滿 12 歲孩童使用時必須有成人陪同監督。
3. 請使用合法廠商出品、具官方安全認證的 5V/1A 充電器，切勿使用高壓快充充電器，避免造成產品損壞。
4. 請在安全環境下充電，充電盒完全充飽後須立即拔除充電線，防止電池過充受損。充電盒採用 Type-C 充電介面。
5. 本產品內含鋰電池，若長時間不使用，至少每月充電一次。
6. 透過藍牙使用時，請將耳機音量調至適當大小，避免長時間高音量聆聽造成永久性聽力損傷。
7. 本產品含有磁性材質，使用與收納時請遠離微波爐、冰箱等具強磁場、電場的電器設備。
8. 清潔與保養前，請停止使用產品、關閉所有應用程式，並斷開所有與其他裝置連接的線材與配線。
9. 廢棄電子產品請依照當地法規處理，不可將電子設備、零件或電池隨一般家用垃圾丟棄。

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.